

Moskva pripravljena posredovati v Hanoiu!

Britanski zunanji minister G. Brown je po svojih zadnjih razgovorih z Gromikom v New Yorku prišel do zaključka, da je Moskva sedaj voljna posredovati za mir v Vietnamu.

LONDON, Vel. Brit. — Britanski zunanji minister George Brown je tekom svojega obiska v New Yorku pri Zdrženih narodih ponovno govoril o sovjetskem zunanjem ministrom A. Gromikom. Predložil mu je skiciranje ženevske konference, ki je leta 1954 ustvarila nov položaj v nekdanji Francoski Indokini, da konča sedanjo vojno v Vietnamu. Gromiko je predlog gladko zavrnil z zahtevo, da mora biti ustavljeno najprej ameriško bombardiranje Severnega Vietnama.

Brown je med tem kljub temu prišel do prepričanja, da bi bila Sovjetska zveza voljna posredovati v Hanoiu za razgovore o koncu vojskovanja pod določenimi pogoji. Gromiko je priznal Angležu, da ima Moskva dobre zveze s Hanoiem in da tam nje- na beseda tudi nekaj zaleže.

Nekateri vidijo v ostrih besedah predsednika vlade Kosygina na račun rdeče Kitjske, ki da s svojim nastopanjem onemogoča enoten nastop komunističnega bloka v podporo Vietnamu, že nakazano pot. Sovjetska zveza naj bi se odločila posredovati za končanje vojne v Vietnamu pod čim boljimi pogoji, pri tem pa pokazati na rdečo Kitajsko kot krivca, da "narodno-osvobodilna vojna" ni uspela.

Britanski zunanji minister je v svojih izjavah po povratku iz Zdrženih držav svaril pred vsakim velikim optimizmom v pogledu kakšnega odločnega in jasnega koraka Moskve v korist mira, trdil pa je vendar, da se je pojavil žarek upanja.

Za čistočo naših voda 3.7 milijona dolarjev

WASHINGTON, D.C. — Oba domača Kongresa sta odobrila zakonski predlog, ki določa 3.7 milijona dolarjev za čistočo voda v naši deželi v prihodnjih 4 letih. Predlog je Kongresu poslala zvezna vlada.

Kongres je odobril skozi štiri leta, od 1967 do 1971, 3.4 milijona dolarjev za podporo gradnji naprav za čiščenje kanalske odplake in drugih odpadnih voda, predno te puste odteči v reke in jezera, ki so zaradi velike industrijske odplake in iztokov kanalo- lov postala taka, da je iz njih izginilo skoraj vse življenje. Med taka jezera spada jezero Erie.

Zakon, ki je bil poslan v Belo hišo predsedniku v podpis, določa posebej 305 milijonov dolarjev za raziskavo, kako čim boljše in čim enostavnejše preprečiti nadaljnjo onesnaževanje naših voda in kako čim boljše in čim hitreje že nastalo škodo popraviti.

RAIN Vremenski prerok pravi: Oblačno, hladno in deževno. Najvišja temperatura 50.

Novi grobovi

Stella Barstow Včeraj je umrla v Women's Hospital 49 let stara Stella Barstow, roj. Jereb v Pueblu, Colo., žena Elmerja, mati Patricie Kopolc (Oklahoma) in Dennisa, 4-krat stara mati, hčerka pok. Franka in Mary, sestra Frances Zupancic, Mary Yeraj in Olge Peclar. Pogreb bo v petek ob 2.15 iz Železovega pogreb. zavoda na St. Clair Avenue, v cerkvi sv. Filipa Neri ob devetih, nato na Kalvarijo.

Loretta Rasper V torek zjutraj je v Holy Family bolnišnici umrla Mrs. Loretta Rasper z 1029 E. 69 St., stara 62 let, rojena v Torontu, Canada, od koder je prišla pred 45 leti. Njen mož Frank je že poprej umrl. Tukaj zapuša sina Paula, dva vnuka, sestre Catherine Hendricks in Minnie Fletcher in brata George-a Shermana. Bila je članica C.F.U. št. 99. Pogreb bo v petek zjutraj ob 8:30 iz Zakraskovega pogrebne- nega zavoda, v cerkvi sv. Vida ob devetih, nato na pokopališče Kalvarija. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob petih.

Par opic bo 6-12 mesecev v vesolju

WASHINGTON, D.C. — Gibanje človeškega telesa v prostoru "brez teže" je postalo glavna ovira za pristanek na Luni. Kadar je človeško telo brez teže, se človek počuti čisto drugače, njegov organizem funkcijonira po novih zakonih, kar so do sedaj morali ugotoviti vsi astronauti, ki so bili vsaj nekaj časa zunaj svojih gondol.

Premišljevanje o tem problemu je rodilo celo vrsto vprašanj, ki je treba zanje iskati odgovore. Da bi jih strokovnjaki našli, so sklenili, da bodo s prihodnjim poletom gondole Apollo poslali v vesolje par opic. Astronavti jih bodo spravili na varno v manjše gondole in prepustili svobodnemu poletu v vesolju. Polet bo pa trajal 6-12 mesecev. Ko bo končan, bodo gondolo z opicami zajeli na isti način, kot so že parkrat sklopili v okviru Gemini programa ločene gondole in jih zopet ločili. Opice pa že sedaj desirajo, da si bodo lahko same poiskale hrano in vodo v gondoli. V gondoli bo tudi cela vrsta instrumentov, ki bodo stalno opazovali gibanje obeh opic in opazovanja sproti sporočali na Zemljo.

Ohajski republikanci se še niso predramili

CLEVELAND, O. — Ohajski demokratje so, kot smo poročali, kar pridno na delu, ker vedo, da imajo pri novembrskih volitvah nevarnega nasprotnika pred seboj. Posebno vnet je demokratiški kandidat za guvernerja Reams, ki že cele tedne hodi ob občine do občine in išče simpatije med volivci.

Republikanci se pa še niso zganili. Mislijo, da se jim ne more nič zgoditi in da bodo pod zastavo guvernerja Rhodessa zmaga- li povsod, kjer so do sedaj. Upajo celo, da bodo demokratom iztrgali par mandatov za pred- stavniki dom. Rhodes ima res navado, da začne agitirati šele zadnji trenutek, ko je njegov nasprotnik že porabil vse politično strelivo, ki je kaj vredno. Hoče tako postopati tudi letos. Vidi namreč, da bo njegov demo- kratski tekmelec Reams kmalu na

Palestinski begunci preležko breme ZN?

Že 18 let skrbi za nje posebni odbor Združenih narodov iz sklada, v katerega prispevajo dve tretjini Zdru- žene države.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Ko so Združeni narodi ustanovi- li judovsko državo Izrael iz dela nekdanje angleške kolonije Palestina, so skušali Arabci to s silo preprečiti. Judom se je po- srečilo Arabce premagati in večji del Arabcev je zbežal z od Ju- dov obvladanega ozemlja. Be- gunci so se naselili v Egiptu, Jordanu in Siriji in večina ostali tam v begunskih taboriščih do današnjega dne, nad 18 let.

Za njihovo vzdrževanje skrbi poseben mednarodni odbor Združenih narodov, v katerega prispeva vseskozi Amerika nad dve tretjini. Precejšen prispevek daje redno tudi Velika Britanija. Tako so ZDA za letos obljubile 22.9 milijonov, Velika Britanija pa 5 milijonov. Nekaj malega sta prispevali celo Jugoslavija in Kuba. Kljub vsemu je za letos zmanjkalo še za precej skromne podpore preko milijon dolarjev. Organizacija bi imela rada za prihodnje leto 39.3 milijone do- lajev, kar ni veliko, če pomisli- mo, da je beguncev v taboriščih okoli 1.3 milijona.

V arabskih državah je obilo neobdelane zemlje, posebno v Iraku, pa tudi v Siriji, kjer bi se palestinski arabski begunci že zdavnaj lahko naselili in si u- stvarili trdno eksistenco s pod- porami, ki so jim bile ponudene. Zal arabske države tega nočejo, palestinski begunci v taboriščih so jim sredstvo v njihovem bo- ju proti Izraelu, stalni opomin o "izraelski napadalnosti" in večni podpihovalci sovraštva proti Iz- raelu.

Federalno uradništvo pripravljeno nov naskok na federalno blagajno

WASHINGTON, D.C. — Na plačilnih spiskih federalne bla- gajne je sedaj nad 6 milijonov Amerikancev, polovica jih je v civilni službi, polovica pa v vo- jaški. Letos poleti so vsi skupaj dobili 3.2% dodatka k plačam.

Sedaj pravijo, da je to prema- lo in pripravljajo predlog, naj jim federacija prihodnje leto po- višja plače kar za 10%. Toliko se- veda ne bodo dobili, na povšar- nje na 5% pa trdno računajo. Johnsonu ni do sedaj še nihče uradno povedal o tej želji.

Ohajski republikanci se še niso predramili

koncu s svojo kritiko sedanjega republikanskega državnega reži- ma v ohajski državi. Verjetno ima prav, ne morda radi tega, ker bi se Reams utegnil prežgo- daj utruditi, ampak zato, ker se demokratje preveč prepirajo med seboj in drug drugemu le malo pomagajo. Po stari navadi vleče vsak na svojo stran.

Zato mislijo politični opazoval- ci v naši državi, da volitve ne bodo prinesle dosti sprememb ne v predstavniki dom v Wa- shingtonu ne v ohajski legisla- turi in da bodo republikanci ob- držali vsa voljena mesta v dr- žavnih upravi v Columbusu.

Peiping začel napadati moskovski sestanek na vrhu že pretekli teden

HONG KONG. — Komunistič- ni kitajski tisk je začel napadati sedanji moskovski sestanek že pretekli teden. Podtaknil je Mo- skvi zvezo med "ruskim revizi- jonizmom" in "ameriškim impe- rijalizmom", kot dokaz je pa po- rabil Johnsonov govor uvodni- čarjem. Johnson je v tem govo- ru predlagal: zmanjšanje čet v srednji Evropi na obeh straneh železne zaves, kompromis v te- ritorijalnih sporih (t.j. zedinje- nje Nemčije), več finančne po- moči vzhodnemu bloku, več so- delovanja na znanstvenem polju in več turizma v vsej Evropi.

Kitajci pravijo, da je Moskva molče pristala na te predloge, sram jo je pa, da bi to javno priznala. Zato je glavni ruski ko- munist Brežnev le formalno od- bil Johnsonove ideje.

Kitajsko sumničenje gre očit- no predaleč. Bilo bi več vredno, ako bi samo trdilo, da bodo Johnsonove ideje gotovo na dnevnem redu sedanjega sestan- ka med komunističnimi pogla- varji v Moskvi. O tem bodo zu- naj Kremlja le malo govorili, kajti sedanji sestanek ni name- njen presoji stikov med Mosko- vo in Washingtonom, ampak stikov med Mosko in Peipingom. Re- zultat presoje naj bi bila večja svoboda v ruski zunanji politiki, kar se da doseči samo z obsodbo kitajske domače in zunanje po- litike. To je pa zaenkrat samo ruska želja. Ali bo postala stvar- nost, bo odvisno od stališča, ki ga bodo zavzeli rdeči politični gostje v Kremlju.

Po 30 letih še ni izveden!

WASHINGTON, D.C. — Pred več kot 30 leti je bil stavljen predlog, naj bi dobil vsak 65 let stari Amerikaneec mesečno \$100 pokojnine. To je bil znani "Townsend Plan". Dolar je od tedaj izgubil polovico svoje kup- ne moči in več, pa načrt še ved- no ni izveden.

Pretekli teden je predsednik Johnson predložil, naj bi vsakdo, ki je plačeval 25 let v sklad So- cial Security, dobil "najmanj" \$100 mesečne pokojnine, toda to šele s 1. januarjem 1968. Če bi vpoštevali kupno moč seda- njega dolarja v primeri z onim izpred 30 let, bi morala v smislu Townsendovega plana mesečna pokojnina znašati vsaj \$250! Te- ga klub "naprednemu" času ne upa nihče niti predložiti.

Ohajski republikanci se še niso predramili

in dosedanji demokratski kon- gresnik Jack Gilligan. Taft ve, kako nevaren mu je Gilligan, za- to ni temeljito spremenil le svo- je taktike, ampak tudi svoj pro- gram. Se je popolnoma odmak- nil od Goldwaterja, ki ga je leta 1964 spravil v nesrečo, zavrzel je tudi vse republikanske poli- tične zahteve, ki škodujejo rev- nim slojem, odklonil je vsako zvezo z brezjarji, ne mara denar- ne podpore od republikanskih konservativcev, zahaja v črnske dele mesta Cincinnati, je za vse vrste civilnih pravic. Taft se je naravno zameril velikemu števi- lu starih republikanskih prista- šev, upa pa, da bo zato pritegnil na svojo stran črnske glasove. Številno črnskih glasov v Cincin- natiju je namreč tako narostlo, da brez njihove pomoči ne more noben kandidat računati z za- nesljivo zmago.

ZVEZNO VRHOVNO SODIŠČE ZAVRLO ZDRUŽITEV N.Y.C. IN PENNSYLVANIA ŽELEZNIC

Dve največji železniški družbi na vzhodu dežele, New York Central in Pennsylvania sta morali združitev, določeno na 1. novembra letos, do nadaljnjega odložiti na odločbo Zveznega vrhovnega sodišča.

WASHINGTON, D.C. — Železniški družbi New Central in Pennsylvania sta že pred par leti prišli do pre- pričanja, da bosta mogli uspešno tekrovati v prometu le, če združita svoja sredstva, namesto da bi se borili med se- boj za svoj delež v kopnem prometu. Sklenili sta se združiti v eno družbo in ukiniti nepotrebne proge in vlake. Trgo- vinsko tajništvo in ostali pristojni zvezni uradi so načrt na- čelno odobrili in 1. novembra letos bi moralo priti do de- janske združitve obeh družb, katerih delničarji so načrt odobrili že precej zdavno. Včeraj je Zvezno vrhovno so- dišče na pritožbo nekaterih železniških družb in mest, ki trdijo, da jih bo združitev obeh železniških družb priza- dela, odločilo, da morata družbi z združitvijo počakati, dok- ler ne bo imelo ono priložnost pritožbo slišati in proučiti.

Vrhovno sodišče je s svojo odločitvijo razveljavilo odločitev posebnega tričlanskega zveznega okrožnega sodišča v New Yorku, ki je pritožbo omenjenih želez- niških družb in mest zavrnilo. Vrhovno sodišče je odločilo, da bo 9. januarja poslušalo obe str- ni, zastopnike onih, ki so pri- tožbo vložili, in zastopnike obeh železniških družb, ki se hoče- ta združiti. Vsaka stran bo imela 4 ure časa, da obrazloži in ute- melji svoje stališče. Vrhovno so- dišče bo nato celotno vprašanje proučilo in spor odločilo. Dokler se to ne bo zgodilo, mora izved- ba načrta o združitvi čakati. Vr- hovno sodišče je objavilo, da njegova odločitev ne vključuje ustavitve zasliševanja o združi- tvju pred Meddržavno trgovinsko komisijo (ICC).

Dve novi članici ZN

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Glavna skupščina Združenih na- rodov je sprejela novi afriški dr- žavi Botswana in Lesotho za članici Združenih narodov. Član- stvo ZN je s tem naraslo na 121 držav. Edini pomembnejši go- vornik v zadnjih dneh je bil za- stopnik Kambodže, ki je ostro napadal Združene države zaradi njihovega "napada" na Vietnam in svaril, da utegne biti "to za- dnja glavna skupščina te organi- zacije", če se bo vojna v Vietna- mu nadaljevala.

V Varnostnem svetu, ki je ob- ravnaval pritožbo Izraela proti Siriji, ki da ščuva druge arabske države k napadu na Izrael, je si- rijski zastopnik G. Tomeh ob-

Rdeči so izgubili 121 čolnov v Mekongovi delti

SAIGON, J. Viet. — Preteklo nedeljo zjutraj so vladne čete presenetile od 150 do 200 sampa- nov, posebne vrste plitvih čol- nov, ko so kakih 50 milj jugoza- hodno od tu prevažali orožje in druge potrebščine za rdeče. Vladnim četam so pri tem na- padu na rdeče pomagali ameri- škimi helikopterji.

V boju, ki je trajal tri ure in pol, so vladne čete, kot trdi nji- hovo poročilo, potopile 121 sam- panov in pokončale 147 rdečih. Ameriški helikopterji, ki so na- padli rdeče s strojnimi in ra- ketami, so pokončali 51 rdečih. Ujetih je bilo 17 rdečih vojakov, zaplenjenih 21 motorjev za čolne in večje količine orožja in voj- nih potrebščin. Del rdečih se je iz potopljenih čolnov rešil na kopno, del pa jih je seveda utonil.

Papež Pavel VI. bi odklonil Noblovo nagrado za mir

VATIKAN. — Ko se je razši- rila vest, da utegne biti predlo- žena podelitev Noblove nagrade za mir papežu Pavlu VI., so pri- šli iz njegove okolice glasovi, da jo bo sv. oče odklonil, če mu bo ponudena. Papež je na stališču, da je delovanje za mir del nje- gove dolžnosti in zato ne zasluži nobene posebne časti.

Razgovori premeščeni iz Moskve v Washington

MOSKVA, ZSSR. — Za ta te- den je bil napovedan tu začetek tehničnih razgovorov med Pan American in sovjetsko letalsko družbo o podrobnostih vzpost- vitve redne letalske zveze Mo- skva-Washington, pri kateri bi sodelovali obe družbi.

Sedaj je bilo tu objavljeno, da se bodo ti razgovori začeli v Wa- shingtonu.

Iz Clevelanda in okolice

Tajnik odsoten — Tajnik Kluba slov. upokojen- cev na Holmes Avenue John Trček in žena, 1140 E. 176 St., sta odpotovala na obisk k hčeri Mrs. John F. Zaman v Clifton Forge, Va., kjer bosta ostala en teden.

Lojtni dan — Mrs. Mary Krall, ki živi pri svoji hčerki na 411 Dumbarton Blvd., bo v nedeljo dopolnila 86 let. Kljub visoki starosti še ved- no redno bere Ameriško Domo- vino, ki jo ima naročeno že dol- ga leta. Zvesti naročniki k rojst- nemu dnevu čestitamo in ji želi- mo še mnogo let zdravlja in za- dovoljstva!

Zadušnica — Jutri ob 8.30 bo v cerkvi Ma- rije Vnebovzete sv. maša za pok. Johna Tomazica ob 20. obletnici njegove smrti.

Seja — Klub slov. upokojencev za Senklersko okrožje ima jutri, v četrtek, ob dveh popoldne redno mesečna seja v navadnih pro- storih.

Martinovanje pripravljajo — Stajerski klub bo priredil letos martinovanje v farni dvorani pri Sv. Vidu v soboto, 12. no- vembra. Vstopnice so naprodaj pri odbornikih kluba, pri Grajzl Bros. na 687 E. 185 St. in pri g. Mirku Antlogi na 6516 St. Clair Avenue.

K molitvi — Članice Podr. št. 14 SZZ so vabljene nocoj ob sedmih v Grdinov pogrebni zavod na Lake Shore Blvd. k molitvi za pok. Frances Dragolic.

Če še niste naročnik AMERIŠKE DOMOVINE, postanite še danes!

Zadnje vesti

WELLINGTON, N.Z. — Pred- sednik Johnson je pristal da- nes tu med rosenjem dežja na letališču Ohakea. Pričakalo ga je kakih 8,000 ljudi s pred- sednikom vlade Holyoake-jem na čelu. Jutri bo predsednik nadaljeval svojo pot v Avstra- lijo, kjer bo ostal tri dni.

SAIGON, J. Viet. — Sedem ci- vilnih članov vlade je odstopi- lo kljub prizadevanju pred- sednika vlade Ky ja, da bi spor v vladi poravnal. Odstopivši ministri se pritožujejo, da imajo člani vlade, ki so pribe- žali v Južni Vietnam iz Sever- nega po letu 1954, preveč vpliva in moči v vladi. Sam predsednik vlade Ky je "be- gunc" s Severa.

EAST STROUDSBURG, Pa. — Tu je umrl od starosti 99 let stari Sebastian S. Kresge, us- tanovitelj in lastnik znane trgovinske družbe, ki ima svo- je prodajalne po raznih delih dežele.

NEW YORK, N.Y. — Po 16 urah napa so rešili iz razvalin stavbe na Broadway in 23 St. 12 mrtvih gasilcev, ki jih je podsulo, ko je prišlo v stavbi, ki so jo gasili do eksplozije. To je doslej največja nesreča te vrste v zgodini njujorškega gasilstva.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Ameriški zastopnik pri ZN Goldberg je včeraj pozval Se- verni Vietnam, naj pove javno ali sporoči privatno ZDA, kaj bo storil, če Združene države ustavijo bombardiranje voja- ških ciljev v Severnem Viet- namu.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 2-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

35

No. 201 Wed., Oct. 19, 1966

Konferenca v Manili

Malokatera konferenca je sprožila tako živahno debato že prve ure potem, ko je bila napovedana, kot ravno konferenca v Manili. Kar kritizira Johnsonovo vietnamsko politiko, vse se je spravilo nad konferenco in jo označilo kot običajen volivni maneuver. Johnson ve, da grozi marsikateremu demokratskemu kandidatu nevarnost, da bo propadel, treba ga je torej podpreti z vsemi sredstvi, ki so predsedniku na razpolago. Smešno bi bilo, če bi tajili, da Johnson ni imel tudi tega pred očmi, ko je napovedal svojo udeležbo. Krivico mu pa dela vsakdo — tudi senator Fulbright — ki misli in trdi, da v zunanjepolitičnem pogledu konferenca ne bo imela ne pomena ne vrednosti.

V Manili se bodo zbrali državni poglavarji samo tistih sedmih držav, ki se razen ZDA vsaj simbolično udeležujejo vietnamskega vojskovanja. Edino Južna Koreja dela v tem pogledu izjemo, ker je res poslala nekaj več čet v Južni Vietnam. Kritiki so oporekali, da je bila narejena napaka, da niso bile povabljene tudi velike azijske države kot so Indija, Pakistan, Indonezija, Japonska itd. Če gremo po tej poti, bi morali povabiti tudi Rusijo, ki je vendarle tudi azijska država in še velika povrh.

Da je konferenca omejena samo na te države, ne pomeni, da bo v Manili zboroval "vojni svet" tistih držav, ki so proti vietnamskim komunistom tudi na bojiščih. Za določanje vojnih ciljev, vojne strategije in taktike niso take konference pripravne. Konferenca mora imeti nek drug namen, ki pa ni tako skrivnost, da ga ne bi mogli uganiti.

Kakor naša administracija in saigonska vlada složno nastopata v vojaškem pogledu, tako imata različna pota in različne cilje v diplomatskem in političnem. Amerika želi samo, da se komunizem ne zaseda v Južnem Vietnamu. Kdo naj pa vlada v svobodnem Južnem Vietnamu, to Amerike ne briga. Amerika se torej bori samo za neodvisnost in svobodo vietnamskega naroda. Saigonska vlada pa seveda misli tudi na svojo lastno usodo. Ne boji se morda preveč nevarnosti, da bi kaj trpela, ako bi Južni Vietnam postal svoboden in neodvisen ter živel v miru. V glavi roji generalom čisto druge vrste strah: kaj bo z njimi, ako se komunizem po tej ali drugi poti dokoplje do oblasti. Lahko se zgodi, da bi v takem slučaju bili srečni, ako sploh morejo rešiti svoje glave. Pokoli indonezijskih generalov jim gotovo ne gre iz spomina. Zato je na primer general Ky tako vnet za vojskovanje "do zmagovitega konca", s čemur v Ameriki sploh nihče več ne računa. Med ameriško in saigonsko zunanjo politiko obstoja torej velika razlika. Mislimo, da ne pretiravamo, ako trdimo, da saigonskim generalom prav nič ne diši ameriška kompromisna politika, ker ne vedo, kako daleč kompromis lahko prizadene njihove osebne interese. Zato na zunan ne kažejo nobenega navdušenja za ameriška prizadevanja za premirje in mir, na tihem jih pa morda celo obsojajo. Naša administracija mora za vse to vedeti in skušati najti način, kako bi generale pomirila. Tu pa ji njeni zavezniki, ki se borijo v Južnem Vietnamu, lahko veliko pomagajo. Lahko poskusijo tudi oni, da prepričajo saigonske vojaške kroge, da se ni treba razburjati radi ameriške zunanje politike. Morda bodo imeli več uspeha kot ameriški diplomatje.

Nekakšen sporazum med Washingtonom in Saigonom je na tem polju čisto gotovo nujen in potreben. Naj ima vojskovanje v Južnem Vietnamu tako ali tako pot, poskusi za premirje in mir ne bodo nikoli zaspali. Lahko pa tako zaskrbijo saigonske vojaške kroge in civilne politike, da bodo na svojo roko iskali kompromis s severovietnamskimi komunisti in postavili Ameriko pred dovršeno dejstvo. Samo po sebi bi to morda ne bilo kaj slabega, vendar pa se lahko zgodi, da bi komunisti to smatrali za tako blestečo zmago nad ameriškim "imperijalizmom", da bi takoj začeli novo pustolovščino, na primer v Laosu, Tajski ali Kambodži. Kaj pa potem?

Manilska konferenca ima pa lahko še drug pomen.

Jasno je, da so severovietnamski komunisti začeli morda največje letošnje ofenzivo, ako jo smemo tako imenovati, s svojimi boji ob meji med obema deloma Vietnama. Ti boji so očitno zvezani s politiko. Komunisti hočejo prizadeti Ameriki čim večje izgube na fronti v provinci Quang Tri, želijo se polastiti glavnega mesta v provinci in se potem še pred novembrskimi ameriški politiki bahati pred svetom, da so ameriški strategiji zadali smrten udarec. Hiteti pa morajo tudi radi tega, ker bo tam nastopila sprememba vremena. Sicer so trdno prepričani, da se jim bo ta politično-vojaški maneuver posrečil, lahko se jim pa tudi ponesreči. To bi pa lahko imelo za posledico, da bi se odnosi med Hanoi in Peipingom ohladili, zato pa zboljšali upi na premirje. To gotovo ne bi ostalo prikrito saigonskemu režimu, in povečalo njegovo zaskrbljenost. Ali ne bi mogli priti saigonski generali na misel, da bi se

z vietnamskimi komunisti dalo tem lažje razgovarjati, čim bolj se Hanoi oddalji od Peipinga. Ho Či Minh in Mao bi morda lahko igrala dvolično igrjo, da bi preslepila saigonske civilne in vojaške politike. V tem slučaju se lahko vse zgodi.

Ne bo torej za Ameriko prav nobene škode, ako se na konferenci saigonski režim še bolj spoprijatelji z drugimi udeleženci. Ako se med njimi ustvari še posebna azijska solidarnost, ki vanjo Amerika ni vključena, to verjetno lahko samo koristi naši zunanji politiki. Taka solidarnost bi obvarovala saigonsko vlado pred skušnjavo, da za ameriškim hrptom preusmeri svojo zunanjo politiko daleč stran od naših pa tudi svojih interesov.

Seveda moramo pa tudi vpoštevati, da bi Amerika morala tudi nekaj plačati za tako solidarnost. Kot smo rekli, udeleženci konference ne bodo gledali na konferenco z ameriškega, ampak s svojega stališča, ki se v nekaterih točkah močno razlikuje od našega. Johnson bo moral sklepati kompromise tudi z njimi in ne samo s saigonsko vlado. Kompromisi bodo pa do določene meje omejili diplomatsko prožnost. Stvar naše diplomacije pa je, da prožnost ne bo preveč omejena.

Mnenja in vesti

iz Železnega okrožja

Piše Andrejček.

Duluth, Minn. — Ko sem teden dni pred "Praznikom dela" vasoval v Chisholmu in na Keewatinu, sem imel zopet priliko srečati se z nekaterimi našimi starimi rojaki, ki so prišli v te kraje pred zadnjo svetovno vojno, in z nekaterimi, ki so prišli po tej vojni, katere imenujejo nekateri še vedno "nove". Nič na tem: novi ali stari. Slovenci smo vsi. Sploh to ni na mestu več, da bi poudarjali, kdo je "nov" ali kdo je "star". Stari naj bodo hvaljeni Bogu, da jim daje priliko toliko časa dihati in tlačiti travo na tej naši okrogli Majki Zemlji. Novi naj pa tudi ne pozabijo vsako jutro in večer zahvaliti Boga, da jim je odprl vrata naše Amerike, kjer se vse lepše diha in živi, kakor pa kdaj v najboljših časih v starem kraju. Zdaj smo Amerikanci vsi slovenskega pokolenja.

Ko smo o tem govorili na Keewatinu, me je sodražki Anton vprašal, zakaj se Slovenci tako malo zanimamo zadnje čase za naša slovenska društva? Včasih je bilo toliko življenja, vsako nedeljo pikniki in veselice, zdaj pa je vse mrtvo. Omenil je, da ko je bil pred 40 leti še na Aurori in Biwabiku, je tam vsako nedeljo in praznik v kakem gozdičku harmonika pela, fantje in moške pa peli in vriskali, da se je čulo daleč okrog.

Tako smo modrovali na Nežnem vrtu v nedeljo na dan sv. Avgušтина. Razgovor se mi je zdel, da je še mene pomladil in še v meni razveljalo močnejšo zavest za slovenstvo. Kaj naj stokamo in se pritožujemo, ko smo pa še tu in še pokoncu hodimo, kakor da je "pol sveta" našega? * PODPREDSEDNIK HUMPHREY je v svojem govoru v Columbia, Mo., opozarjal ameriške farmerje, da bo vlada gotovi del zemlje, katerega je od sedaj sprejemala od farmerjev v nekako odkupnino, to je, da je farmerjem plačevala toliko in toliko od vsakega neobdelanega akra zemlje in ki so jo farmerji priglasi ali prijavi kot neobdelano. To so pred nekaj leti od take neobdelane zemlje plačevali farmerjem toliko in toliko, kakor že in v kakem kraju se je taka zemlja nahajala. To, pravi Humphrey, bo začela vlada opuščati, ker pridelkov živeža je začelo primanjkovati in ga bo treba več in več in farmerjem bo dana prilika, da bodo pridelovali več, to zato, ker preveč (surplus) pridelkov ni več. Podpredsednik je omenjal, da tekem zadnjih štirih let je svet doma in v drugih tujih deželah poizlil nad 200.000 ton žita več, kakor pa so znašali pridelki. Tako je tudi v zelenjavo. Vedno manj in kvaliteta slabša, zato se tako draži. Farmerjem in vrtnarjem se bo dalo zopet proste roke, da bodo pridelovali, kolikor bodo hoteli.

Nekateri farmerji to odobravajo. Drugi ne. Nekateri so se privadili prejemati vladno namernino za neobdelane dele zemlje, tem bo kar hudo za tem, kakor onim, ki se privadijo prejemati brezposelno podporo. Drugim, ki si bodo znali pomagati, bo pa to prav hodilo. * INFLACIJA NARASČA IN PRIHAJA. — V začetku meseca kimovca so "wallstreetski magnati" začeli namigavati in opozarjati, da inflacija je tu, narasča in prihaja vsak dan večja

med nas. Objavlja se blagu vseh vrst višje cene, višajo se obresti na posojila, sploh vse leze na vzgor. To baje tudi močno skrbi predsednika Johnsona. Tu in tam je zadnje mesece v svojih govorih svaril, opozarjal, pripozorjal, poslušaj ga nihče. Vsak dan ima bolj utrujen obraz. Človek je, trde teksaške narave, a zraven še vedno človek — kako dolgo bo vzdržal? Vse to mnogi po vsaj naši deželi premišlujejo. Javnost ni preveč zadovoljna. Preveč se troši za to in ono, doma pa vsak dan bolj ščiplje draginja in to in ono. Tisti, ki pravijo, da znajo napovedovati politično bodočnost (p. d. bi rekli, ki znajo v takih ozirih karte šlogati!), napovedujejo, da bodo pri prihodnjih volitvah letos že mnoge odnesle politične burje. Pri volitvah čez dve leti, to je 1. 1968, da bodo politične sape odnesle celo demokratskega osla s pozornice v pokoj. Tako prerokujejo nekateri. Kdor bo dočkal tiste čase, bo videl, če so ti preroki v pravem ali v zmoti.

* LJUDSKE TEŽAVE PRI TEM IN ONEM: — Pojasmila jim je. — Neko mater, ki je imela nič manj kakor 17 otrok, so prišli časnikiški poročevalci obiskat in začeli so vpraševati, kako se počuti kot mati tako številne družine. Ona jim je odgovorila, da je kar zadovoljna in srečna, in da bi bila, če bi jih imela še enkrat toliko. "Kako pa to," je vpadel vmes eden izmed poročevalcev, "vaša sosedka ima pa samo dva, se pa pritožuje, da jo ne poslušata in nič ne vpoštevata. Pravi, da mora celo uro vpiti nad njima, predno jih zbudi."

"Gospod, to je pa zadeva, v katero jaz ne želim vtakniti svojega nosu. Vsak po svoje Boga moli, pravijo Hrvati. Jaz vzgajam svoje otroke po svojem, ona po njenem. Vi pa proučite njen in moj način vzgajanja, potem mi pridite javit svoj zaključek." Poročilo omenja, da poročevalca še do danes ni bilo s pojasnilom naokrog.

— Kaj je rodilo angleške "beatnike"? "Beatnike" primerjajo nekakim potepuhom, takim in takim. Nekaki pustolovci, ki iščejo sreče in kruha po svojih patentih. V Angliji so si začeli puščati rasti dolge lase. Tam so jih začeli svetlo gledati in konservativni Angleži, posebno škoti, so začeli šepetati, da odkar je Anglija zgubila večino kolonij, se približuje depresija. Ni denarja, ne za to ne za ono, pa ga ni za striženje las. Odtod imajo "beatniki" dolge lase. V Ameriki pa včasih "obrajtajo" tudi prismojene ljudi, take kakor so angleški "beatniki" in od tod je v Ameriki angleške "beatnike" srečala "sreča", jih obsela z milijoni. Nek škot je dejal pred kratkim: "Amerika ima veliko srce, male oči, o pameti je pa bolje, da ne govorim..." — Ostra sodba in ugotovitev. Prava ali neprava, to naj sodi javnost, Andrejček

med nas. Objavlja se blagu vseh

vrst višje cene, višajo se obresti na posojila, sploh vse leze na vzgor. To baje tudi močno skrbi predsednika Johnsona. Tu in tam je zadnje mesece v svojih govorih svaril, opozarjal, pripozorjal, poslušaj ga nihče. Vsak dan ima bolj utrujen obraz. Človek je, trde teksaške narave, a zraven še vedno človek — kako dolgo bo vzdržal? Vse to mnogi po vsaj naši deželi premišlujejo. Javnost ni preveč zadovoljna. Preveč se troši za to in ono, doma pa vsak dan bolj ščiplje draginja in to in ono. Tisti, ki pravijo, da znajo napovedovati politično bodočnost (p. d. bi rekli, ki znajo v takih ozirih karte šlogati!), napovedujejo, da bodo pri prihodnjih volitvah letos že mnoge odnesle politične burje. Pri volitvah čez dve leti, to je 1. 1968, da bodo politične sape odnesle celo demokratskega osla s pozornice v pokoj. Tako prerokujejo nekateri. Kdor bo dočkal tiste čase, bo videl, če so ti preroki v pravem ali v zmoti.

* LJUDSKE TEŽAVE PRI TEM IN ONEM:

— Pojasmila jim je. — Neko mater, ki je imela nič manj kakor 17 otrok, so prišli časnikiški poročevalci obiskat in začeli so vpraševati, kako se počuti kot mati tako številne družine. Ona jim je odgovorila, da je kar zadovoljna in srečna, in da bi bila, če bi jih imela še enkrat toliko. "Kako pa to," je vpadel vmes eden izmed poročevalcev, "vaša sosedka ima pa samo dva, se pa pritožuje, da jo ne poslušata in nič ne vpoštevata. Pravi, da mora celo uro vpiti nad njima, predno jih zbudi."

"Gospod, to je pa zadeva, v katero jaz ne želim vtakniti svojega nosu. Vsak po svoje Boga moli, pravijo Hrvati. Jaz vzgajam svoje otroke po svojem, ona po njenem. Vi pa proučite njen in moj način vzgajanja, potem mi pridite javit svoj zaključek." Poročilo omenja, da poročevalca še do danes ni bilo s pojasnilom naokrog.

— Kaj je rodilo angleške "beatnike"? "Beatnike" primerjajo nekakim potepuhom, takim in takim. Nekaki pustolovci, ki iščejo sreče in kruha po svojih patentih. V Angliji so si začeli puščati rasti dolge lase. Tam so jih začeli svetlo gledati in konservativni Angleži, posebno škoti, so začeli šepetati, da odkar je Anglija zgubila večino kolonij, se približuje depresija. Ni denarja, ne za to ne za ono, pa ga ni za striženje las. Odtod imajo "beatniki" dolge lase. V Ameriki pa včasih "obrajtajo" tudi prismojene ljudi, take kakor so angleški "beatniki" in od tod je v Ameriki angleške "beatnike" srečala "sreča", jih obsela z milijoni. Nek škot je dejal pred kratkim: "Amerika ima veliko srce, male oči, o pameti je pa bolje, da ne govorim..." — Ostra sodba in ugotovitev. Prava ali neprava, to naj sodi javnost, Andrejček

Veselica Belokranjskega kluba

Cleveland, O. — Prijatelji, kam pa v soboto zvečer? Kar po bližnji ci jo mahiamo v Slovenski dom na Holmes Ave., kjer prijazni Belokranjci pripravljajo veliko veselico, na katero vabijo vse svoje slovenske rojake in rodjakinje.

Ko se nam že ponujajo mrzle burje in vreme postaja bolj in bolj čemerno, se menda kar vsakemu zaželi vesele družbe! Prijatelj lepših slovenskih melodij pri dobro obloženih mizah in mimogrede omenjeno: vsakovrstne zlahne kapljice. Sezite po vstopnicah, ker jih ni veliko. Dobite jih pri članih kluba. Za okusno večerjo in ples stane \$2, vsako za ples \$1. V kuhinji bo na izbiro vsakovrstno domače pečivo, pa tudi druge vrste prigrizka, saj so naše skrbne gospodinjice že na vse to pripravljene in

domala neprekosljive.

Bara je že tudi zasedena in naj ne bo nihče v skrbeh glede žeje. Povabljen je tudi orkester "Veseli Slovenci", ki je poznan in priljubljen po svojih lepih melodijah. Najeli smo večjo dvorano, da bi se nas lahko na ta prijeten večer čim več zbralo. Pridite sosedje z Dolenjske, sinovi Stajerske in Gorenjske, pridite bratje iz sončne Primorske! Na svidenje v soboto, 22. oktobra, brž ko se zmrača, v Slovenskem domu na Holmes Ave. v ta zgornjem "štuku", kjer bo vsega prav najboljšega dovolj za tiste, ki so že malo v letih in še prav posebej za vas, mladi slovenski fantje in dekleta!

Milan M. Dovič, taj.

Koncert Ladka Korošca in Dolores Ivanchich v Chicagu

CHICAGO, Ill. — V nedeljo, 23. oktobra 1966 bo v Chicagu v dvorani pri Sv. Stefanu koncert, ki nam obeta umetniški užitek, obenem pa zopet priliko družabnega srečanja Slovencev od blizu in daleč. Koncert, ki naj proslavi 40-letnico Slovenske ženske zveze, bo izredno lep. Organizaciji je uspelo pridobiti za to slovesnost gosta, pevca, ki že s svojim nastopom prinaša vdušje in pečat velike prireditve. Koncert opernih arij in narodnih pesmi bosta priredila ugledna glasnika Slovencev basist Ladko Korošec in sopranistka Dolores Ivanchich.



Dolores Ivanchich

Ladko Korošec v vlogi mešetarja v "Prodani nevesti"

Ladko Korošec je bil rojen v Zagorju bo Savi. Petje je študiral pri pokojnem profesorju in svoj čas basistu Juliju Bettetu v Ljubljani. Prof. Betteto je vzgledno bil vrste slovenskih pevcev, katerih glasovi segajo daleč preko slovenskih meja. Basist Ladko Korošec je pričel svojo umetniško kariero v ljubljanski Drami. Igralske umetnosti se je učil pri profesorjih: Šestu, Debevču in Sariču. Ko je nekega večera igral vlogu v Strindbergovi drami "Nevesta s krono", je Ladko Korošec pel pesem, ki je bila del njegove vloge. Pri predstavi je bil navzoč direktor ljubljanske Opere in takoj spoznal glasbeno nadarjenost mladega igralca, odšel po predstavi k njemu in mu ponudil angažman v Operi. Rečeno — storjeno pred 23 leti. Vsa ta leta so bila za basista Ladka Korošca delavna in tudi plodna, če pomislimo, da je pel v vseh glavnih opernih hišah v Evropi in drugod, kakor so: Parma, Rim, Benetke, Paris, Monte Carlo, Berlin, Leipzig, Barcelona, Madrid, Kairo, Sofija, Varšava, Moskva, Praga, Atene in Tokio. Letos je tej celi vrsti mest dodal še Chicagu, ko nam je v Lyric Operi pel vlogo Varlaama v veliki operi Boris Godunov. Kdor je zasledoval program in pevce, ki so bili snubljeni za kratko čikaško sezono, mora priznati, da se tukaj zbira samo "smetana" svetovne pevske kulture. Ali se še najde kdo med Slovenci, ki ne bi bil ponosen na svojega rojaka, ki se je uvrstil med svetovno "smetano"?

Vseh vlog in umetniškega udejstvovanja Ladka Korošca se skoraj ne da naštevati, ker so preštevilne. Ena odlika se mi zdi posebno važna na njegovi umetniški poti: vsaka vloga, bodisi velika ali majhna ali čisto drobna otroška pesmica, je pri njem deležna istega temeljitega študija, dokler ne izlušči in obdela pravega bisera, ki ga šele pokotali pred poslušalce.

Dragi čitatelji, o vsem tem se boste lahko prepričali, če boste dobro odprli ušesa na napovedanem koncertu. Lahko boste odkrili še celo vrsto vrlin, ki odlikujejo našega umetnika, ko bo zapel za vsak okus nekaj od Čajkovskega opere Jevgenij Ognjenjgin, arijo Gremina, do narodne: Ti si urce zamudila.

Menjaje z basistom Korošcem bo nastopila gospodična Dolores Ivanchich, na katero smo posebno ponosni ameriški Slovenci, ker je ponesla svoje slovensko ime na častno mesto v ameriški družbi. Poznajo jo tudi Slovenci v Ljubljani, kjer je izpolnjevala svoje glasbeno znanje na Akademiji za glasbo in med tem pridno prepevala skoraj v vseh mestih Jugoslavije. Priredila je tudi solistični koncert ob spremljavi znanega pianista skladatelja Marjana Lipovška. Pela je še v Pragi in Bratislavi na Češkoslovaškem.

Drugi čitatelji, o vsem tem se boste lahko prepričali, če boste dobro odprli ušesa na napovedanem koncertu. Lahko boste odkrili še celo vrsto vrlin, ki odlikujejo našega umetnika, ko bo zapel za vsak okus nekaj od Čajkovskega opere Jevgenij Ognjenjgin, arijo Gremina, do narodne: Ti si urce zamudila.

Menjaje z basistom Korošcem bo nastopila gospodična Dolores Ivanchich, na katero smo posebno ponosni ameriški Slovenci, ker je ponesla svoje slovensko ime na častno mesto v ameriški družbi. Poznajo jo tudi Slovenci v Ljubljani, kjer je izpolnjevala svoje glasbeno znanje na Akademiji za glasbo in med tem pridno prepevala skoraj v vseh mestih Jugoslavije. Priredila je tudi solistični koncert ob spremljavi znanega pianista skladatelja Marjana Lipovška. Pela je še v Pragi in Bratislavi na Češkoslovaškem.

Gospodična Dolores Ivanchich je diplomirala na Univerzi za glasbo v Madisonu, Wis., kjer je prejela Master's Degree. Po vrnitvi iz Evrope je sprejela mesto instruktorka za petje na Illinois State University v Normal, Illinois. Istočasno je stalen gost na Slovenski radio uri v Milwaukee, katero vodi njen brat Louis. Tudi ona bo pela operne arije, umetne in narodne slovenske pesmi.



Dolores Ivanchich

Kakor vidite, imamo vse razloge, da si veliko obetamo in v velikem številu zberemo na napovedanem koncertu. Poslušati pevce s takimi kvalitetai imamo bolj redko priložnost. Torej, naj nihče ne zamudi, ki mu je kaj pri srcu lepo petje. Slovenci se kaj radi hvalimo, da so nam v prvo plenico povili še pesem. Pokažimo svoje lastnosti in se zberimo v svetofestanskem centru, 1852 W. 22nd Place (vogel Wolcott in 22. cesti), v nedeljo, 23. oktobra. Pričetek koncerta bo ob treh popoldne.

Na svidenje!

F. H.

SLOVO

Ze umira vsa narava,
sonce že prav nizko gre,
čas, da gremo na Pristavo
in vzamemo slovo od nje.

Ta čas je doli res lepo,
drevja listje rumeni,
nam sije sonce še toplo,
in v raznih barvah vse žari.

Globoko brazda je izorana,
ptički pevci so odšli.
Vinska trta je obrana,
v kleti sladki mošt kipi.

Pristavo pridno smo gradili,
dela bilo je dovolj,
smo kopali in sadili,
to zalival je naš znoj.

Pristava naša bo cvetela,
dom slovenski nam bo to,
še lepe čase bo imela,
če služil ji bo vsak zvesto.

Z Bogom bodi ti, Pristava,
teško nam vzeti je slovo,
pozimi bodeš počivala,
spomladi spet se vidi.

Tone Košir

JANEZ JALEN:

Ovčar Marko

POVEST

"Ančka," je narahlo poklical vasovalec. Obe naenkrat sta spoznali Šimna.

"Ančka, ali spiš?" Noč je bila tiha, da bi človek skoraj svoje misli slišal.

Rozalka je ugibala, ali bi se Ančka oglašila Šimnu, če bi sama ležala v sobi, ali bi se ne. In če bi vstala in če bi šla k oknu in če bi dolgo z njim govorila in če bi ga poljubila: "O, bi. Ali pa bi ne." Pa sama ni vedela, kaj Ančka bi in kaj bi ne.

"Ančka. Oglesi se!" "Mir nama daj, da bova z Rozalko spali." Ančka ni govorila pridružen.

"Napot sem jima," je obsojila Rozalko.

"Nisem vedel, da spiš z la-novko." Šimen je spet počasi in tiho stopal od klina do klina.

Ančko pa je skrbelo, ali ni pustil Višnarjev iz nagajivosti ali pozabljenosti k oknu pristojene lestve. Vstala je in se šla prepričati. "Jo je odnesel, jo je."

"Rozalka, ali spiš?" Rozalka se ni oglašila in je zopet obsojila: "Samo jaz sem jima napoti. Se bom že umaknila."

Ančka pa je mislila, kako lepo bi bilo, če bi prišel Marko vasovalec: "Poljubila bi ga."

Zunaj pa je bila tako tiha noč, da je v temi Ančka slišala Rozalkine misli.

Tema je še bila, ko je odšla Rozalka s pisanim škafo v roki po mleko na Zelenico. Zato se je tako podvžala, ker se je namenila iti čez Sijo, dobiti Marka še pri ogradih in se z njim pogovoriti:

"Naka! Napoti ne bo nikomur. Najmanj pa Ančki in Šimnu." Saj Marku ne bom povedala, da jo hodi Šimen klicati: "Ali pa bi. Da bo vedel, pri čem je."

Marko je zagledal Rozalko že od daleč in se je razveselil. Volkun ji je stekel naproti. Ko pa je Marko od blizu pogledal v Rozalkin zamišljen obraz, ga je zaskrbelo, ali ni doma kaj narobe.

"Manico bi peljala domov, pa koke bi s sabo vzeli in bi spet doma spali. Tako sama sem."

"Kaj ste se mar z Ančko sporekli?" "Ne. Se nisva. Tako čudna je, odkar si bil ti na rovtih. Ne vem."

"Morda se je prevzela, ko se tako imenitno mož."

"Kdo pa ti je že povedal?" "Rotija je oni dan na Zelenici prav naširoko oznanjevala in se norčevala iz mene."

"Morda pa ni res, Marko. Tako žalostna postane, če kdo tebe omeni. In onikrat, ko si ponoči poklical, je bila zjutraj vsa objokana. Saj pravim: morda ni res."

"Kaj ne bo res?" "Malo sta pomolčala. Potem pa je svetovala Rozalka; "Ko bi ti prignal na sol, bi se še najlaže dogovorila."

"Nič. Bom do konca v planini solil. Za kužka ji ne bom."

"Jaz ne vem." Rozalka je postala zamišljena.

"Ali si videla, koliko sena že imam pod Srednjim vrhom?" "Veliko. Priden si moral biti."

Trop je gnal proti Zelenici in prav vesel je bil, da je Rozalka odgnala koke, ker se mu ne bo treba več ukvarjati z maslom in sirjenjem. Ko je bilo komaj vredno. Od dveh koz.

Volkun je zalajal za kozami, kakor bi hotel zavpiti; "Prav vam je. Nič več mi ne boste nagajale."

Manica se je že tudi naveličala planine in je rada odšla

domov. Nekaj dni je bilo, vsem planšaricam dolčas po njej.

Jok in Marko sta sedela pred bajto. Jarc so že polegli, in Volkun in Hrust sta čuječe postopala okrog ogradi, njuhala v zrak, kakor bi hotela dognati, ali ni v bližini kje zverine.

Jok je ogrnil burnus: "Hladno je postalo in poletje gre h koncu. Po prvem dežju bo poginal doma po vrtovih in mejah podlessek in prišla bo jezen. Tudi meni že davno raste podlessek in kmalu me bo zasula zemlja."

"Kdor o smrti govori, še dolgo živi." Marko ni vedel drugega reči.

Jok, ki je sedel sklonjen, se je zbral in prijateljsko udaril Marka po rami: "Pa bi res še rad dočakal."

"Česa?" "Kako se bo tebi življenje obrnilo."

"Kako. Kakor vsem trpinom. Hudega dovolj; veselja malo ali nič."

"Tega ne veš ne ti ne jaz; Bog ve."

Marko je skomizgnil z rameni.

Jok pa se ni dal zmotiti: "Bog ve, ki vodi naše misli in pa naša srca. Leta in leta ho-diš okrog pravega spoznanja, pa ga ne vidiš, kakor slepec. Pa posveti Bog..."

Pred tremi leti sem preudarjal svoje življenje in me je zaskrbelo: Vsa poletja nič k maši; molil sem z usti in ne s srcem; in še ta in ona nerodnost; Jok, kako boš obstal pred Gospodom? In sem se odločil: Kar si zamudil, utegneš dohiteti na božji poti do svojega svetega patrona v Komposteli. Dokaj truda sem pre-stal, nekateri nevarnosti srečno ušel in kaj cerkva obiskal. Pa kakšnih cerkva!

Se še spomniš pomladi, ko si prvič prignal in Reber, in si Hrustu nastavlil robevico in dvignil mene iz resja, Marko? Nikoli v življenju in tudi na grobu svojega patrona svetega Jakoba v Komposteli nisem tako s srcem molil, kakor med zadnjimi vrtnici cvetočega resja na domači rebri. Tako molil, da se mi je življenje preobrnilo. Pa sem skoraj tri leta trpel za tiste minute in mi ni žal. Takrat, tisto uro, bi bil vdano umrl. Tudi sedaj bi samo še to rad doživel, kako se bo tebi življenje zasukalo. Naj mi Bog tega ne šteje za hudo. Saj ni to babja radovednost; ljubezen je."

Jok je obmolnil. Marko pa je vzdihnil: "Vse bi bilo dobro, ko bi Ančka ne bila taka."

"Če je res prevzetna, kakor praviš, bi ti morda kaj opone-sla, da ti je ona kupila konje in voz in da se imaš za vse njej zahvaliti. Do smrti bi te bolelo."

"Res je."

"Če pa ni—. Kakor vama je namenjeno... Čim bolj bosta drug za drugega trpela, tem bolj se bosta v zakonu rada imela."

"Tudi to je res."

"Voljno trpi, pa bo že Bog posvetil."

Psa sta legla v ogrado vsak k svojemu tropu. Ovčarja pred kočjo sta utihnili. Na nebu pa so angelci prižgali zvezde.

PLANINE SE PRAZNIJO
Miza pod smreko pri rodinski koči na Jezercih je bila vsa obložena s tisovimi vejicami in z zakasnelim cvetjem. Planšarice so spletale vence kravam za okrog rogov.

(Dalje prihodnjič)

ONLY SLOVENIAN MEN'S SOCIAL ORGANIZATION



SLOVENIAN MEN'S ASSOCIATION OF AMERICA

Organized 3rd of June 1938 in Barberton, Ohio

Incorporated 13th of March 1939 in State of Ohio

SUPREME OFFICE CLEVELAND, OHIO

MODERN SOCIAL, SPORT & CULTURAL ACTIVITIES

No Medical Examination Necessary
Acceptance from 1 to 50 yrs.

SUPREME BOARD:

President: JOHN DOGANIERO, 931 E. 248th St., Euclid, O. 44123

I. Vice-President: JOHN LESKOVEC, 112 So. Chestnut St., Niles, O.

II. Vice-President: WILLIAM J. KENNICK, 2675 Rockefeller Rd., Wickliffe, O. 44092

Secretary: JOHN F. JADRIČ, 17815 Neff Rd., Cleveland, O. 44119

Recording Secretary: FRANK SAJN, 509 Karl Dr. Richmond Hts., O. 44121

Treasurer: FRANK M. PERKO, 1092 E. 174th St., Cleveland, O. 44119

BOARD OF AUDITORS

Pres.: JOSEPH PONIKVAR, 27601 Fullerwood Ave., Euclid, O. 44132

II. Auditor: DAMJAN TOMAZIN, 18900 Kildeer Ave., Cleveland, O. 44119

III. Auditor: HAROLD J. VOLPE, 21430 Wilmore Av., Euclid, O. 44123

For INFORMATION Call or Write to Slovenian Men's Association, John F. Jadrič, 17815 Neff Rd., Cleveland, O. Publication Organ: AMERICAN HOME, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

Salezijanci na duhovnih vajah na Sveti gori

Na Sveti gori pri Gorici so se 10. t. m. zbrali vsi jugoslovanski salezijanski župniki in redovni predstojniki na duhovne vaje, ki jih pridiga g. Avguštin Jakob, nekdanji jugosl. provincialal, sedaj pa svetovalec za slovanske narode pri vrhovnem salezijanskem vodstvu v Turinu.

Nekdaj so imeli salezijanci v Jugoslaviji velike zavode, zdaj pa niti nimajo prostora, kjer bi se mogli zbrati za duhovne vaje, temveč morajo prositi za gostoljubnost oo. frančiškane na Sveti gori. F. B.

Za obnovo naklade za Cleveland Metropolitan park se ženejo

CLEVELAND, O. — Poseben odbor uglednih meščanov se je odločil storiti vse za odobritev obnove posebnih davčne naklade pri volitvah 8. novembra za vzdrževanje in izpopolnitev Cleveland Metropolitan parkov. Na čelu odbora sta Dwight P. Joyce in Vernon Stouffer, George Gund je blagajnik, Merle M. McCurdy pa tajnica.

Cleveland Metropolitan Park se razteza okoli in okoli mesta in obsega preko 17.000 akrov površine. To je "smaragdna ogrlica" Clevelanda, na katere igriščih in pikniških prostorih se ustavi in zabava vsako leto na milijone in milijone ljudi.

Imenovani odbor poziva volivce, naj glasujejo za obnovo posebnih davčne naklade za ta sistem parkov. Pripominjajo, da ne gre za nov davek, le za obnovo že obstoječega.

Župani 7 predmestij za kong. Frances P. Bolton

CLEVELAND, O. — Kong. Frances P. Bolton kandidira 8. novembra znova na svoje sedanje mesto v 22. kongresnem okrožju Ohia. Njeno kandidaturo podpira tudi 7 županov naselij v njenem volivnem okrožju, med njimi župan K. J. Sims v Euclidu, župan P. K. Jones na Shaker Heights, župan K. S. Nash v Cleveland Heights in župan J. M. Marston iz Gates Mills.

Mrs. F. P. Bolton je republikanka in se je posebno uveljavila v zunanje-političnem odboru Predstavnika doma kot poznavaalka Afrike.

Nova pridobitev Cleveland Health Museum

Cleveland, O. — Preteklo soboto so prvič razstavili v Cleveland Health Museum "The Brain", elektronski model človeških možgan, ki si ga je ogledalo na milijone ljudi tekom svetovne razstave v New Yorku pred

dvema leti. Zaradi obsežnosti modela zvezanega s čutili so ga postavili v poseben paviljon ob Euclid Avenue.

Poleg Juno, govoreče prozorne ženske, ki jo je muzej dobil leta 1950, bodo "možgani" brez dvoma njegova največja zanimivost za množico obiskovalcev.

Vloga šolanja pri napredku vseljencev iz Vzhodne Evrope

Cleveland, O. — Center for Immigration Studies na University of Minnesota, ki ga vodi prof. William Wright, je objavil nedavno poseben triletni načrt študija odnosa med šolanjem priseljencev in njihovim osebnim in skupinskim napredkom v Združenih državah. Obdelati hočejo priseljenke iz vzhodne in južne Evrope.

Pod vodstvom prof. T. L. Smitha bo pet slušateljev višje stopnje podrobno proučevalo obseg šolanja vseljencev in njegov vpliv in napredek posameznikov in narodnostnih skupin.

Univerza v Minneapolisu je zbrala obsežno gradivo za študij slovenskih in ostalih jugoslovanskih priseljencev v Združene države. Vodniki posebnega arhiva bi radi tega čim bolj izpopolnili in zato prosijo vse, ki bi kaj takega gradiva imeli, da ga jim pošljejo.

Charles W. White želi ostati prizivni sodnik

Cleveland, O. — Prizivni sodnik Charles W. White kandidira pri volitvah 8. novembra za prizivnega sodnika v 8. priziv. okrožju, za sodnika, katerega rok poteče 8. febr. 1969. Na sedanje mesto ga je imenoval guv. Rho-

des v letošnjem februarju po smrti sodnika J. N. Kovachya. Sedaj se priporoča volivcem v izvolitev.

Njegovo kandidaturo podpirajo odvetniška zbornica in delavske unije AFL-CIO.

Sodnik D. H. Wasserman ponovno kandidira



Cleveland, O. — Sodnik Daniel H. Wasserman je bil imenovan septembra 1954 za okrajnega sodnika in bi naslednje leto na mesto izvoljen za 6 let. Kasneje je bil znova izvoljen za 6 let, pa bil med tem imenovan za prizivno sodišče, kjer mu sedanjí rok poteče 8. febr. 1967. Kandidira ponovno in se volivcem priporoča v izvolitev.

Eden najbolj znanih njegovih slučajev, dokler je bil na okrajnem sodišču, je bil spor okoli reorganizacije Society for Savings Bank, kjer je šlo za \$460.000.000. V izvolitev ga priporočata odvetniški zbornici Clevelanda in okraja Cuyahoga.

Kitajska rdeča garda dobila novo pokroviteljico: Miss Strong

PEIPING, Kit. — Ameriška časnikarica 80-letna Miss Strong je po svoji originalnosti znana po vsem svetu. Je prepričana komunistka, ki je dolgo živela v Rusiji, potem se pa preselila na Kitajsko, kjer je imela priliko, da je večkrat govorila tudi s tovarišem Mao. Zato je dobro napisana tudi pri Rdeči gardi, ki jo zelo obožuje in piše članke v slavo mladih gardistov. Ti jo imajo zaradi tega tako radi, da so jo sedaj izvolili za častno članico. Na posebni proslavi, ki jo je Rdeča garda priredila njej na čast, je gardistom obljubila, "da bo prišel dan, ko jih bo lahko sprejela v New Yorku."

Ako bodo kitajski gardisti hoteli sestaviti poseben zbor častilcev komunizma vseh rodov, jim bo 80-letna Miss Strong prišla prav. Za tako sodelovanje je ne bo treba preveč prositi.

Radi selitve NATO bo v Franciji 25.000 družin ob kruh

PARIZ, Fr. — Uslužbenci francoskega rodu, ki bodo zgu-bili svoje službe, ker se bo NATO izselila iz Francije, so ustanovili posebno društvo v varstvo svojih interesov. Najpreje so ugotovili, da bo prizadetih 25.000 francoskih družin, ali okoli

100.000 ljudi.

Postavili so se na stališče, da jim mora francoska vlada preskrbeti enake službe z enakimi dohodki, kajti sedanje so zgubili samo radi francoske politike, oni pa nočejo biti žrtev take politike. V Pariz pa je prišlo okoli 4.000 delegatov iz raznih mest na deželi, da demonstrirajo in posredujejo pri vladi, naj izpolni svoje obveze. Pariška policija je bila pa drugega mnenja: jih ni pustila, da bi ovirali promet po glavnih ulicah in trgih, odredila je za manifestiranje odročne prometne žile. NATO bo tistim, ki imajo odpovedane službe, dala prostovoljno enotedensko odpravnino. Obveze v tem pogledu nima nobene.

Paragvaj tiči še globoko v diktaturi

ASSUNCION, Paragvaj. — Paragvajska republika obstaja že 155 let, toda samo 7 predsednikov je lahko vladalo do konca poslovne dobe. V tem stoletju je pa v 31 letih bilo "na vladi" kar 22 predsednikov. Od 1. 1952 vlada v deželi diktator Stroesner. V začetku je bil zelo brezobziren in hitro zadušil tudi vsako najmanjšo opozicijo. Sedaj se je unesel. Saj je v njegovem parlamentu, ki šteje pri 2 milijonih prebivalcev le 60 poslancev, 40 mest "rezerviranih" za njegovo vladno stranko. Opozicija torej nima vpliva na vlado, zato se lahko izživlja samo v besedni kritiki.

Stroesner je pgnal iz dežele vse komuniste, ostalih levičarjev pa ne preganja več. Manjka torej politične svobode, zato je pa blagostanje večje kot pri vseh sosednih državah. Paragvaj ima tudi stabilno valuto, ameriški dolar je stalno vreden 126 guarani. Red vlada ne samo v državnih financah, ampak tudi v

Moški dobijo delo

MACHINISTS

THE CLEVELAND PNEUMATIC Tool Co.

3784 E. 78 St. 341-1700

A Subsidiary of PNEUMO-DYNAMICS Corp.

MACHINISTS

TO WORK ON

AERO SPACE

MISSILE and

Aircraft Components

KELLER - HYDROTEL

Contouring and profiling Machines

HORIZONTAL BORING MILLS

TURRET LATHES

GAP TURRET LATHES

ENGINE LATHES

MILLING MACHINES

RADIAL DRILLS

NUMERICAL CONTROLLED MACHINES

DOBRA PLACA OD URE IN DRUGE UGODNOSTI

Predstavite se osebno

od 8.15 dop. do 5. pop.

ali kličite

341-1700

za čas sestanka

An Equal Opportunity Employer (202)

narodnem gospodarstvu. Stroesner je tudi toliko previden, da se ne veže z nobenim latinskim diktatorjem, zato javnost tako redko kaj sliši o tej deželi.

Morda bo prihodnje leto kaj več novic iz Paragvaja. Bodo namreč volitve in predlog za spremembo ustave, ki naj podaljša pravno Stroesnerjevo diktaturo.

Kongres bo končal delo enkrat med četrtkom in soboto

WASHINGTON, D.C. — Tako je izjavil voditelj demokratičnih senatorjev Mansfield. Njegova beseda pa po Johnsonovem odhodu več velja kot preje. Skupaj z Dirksenom in predsednikom predstavniškega doma McCormackom namreč lahko dokončno odredi zadnjo uro sedanjemu kongresnemu zasedanju. Obsežnejše debate v Kongresu so že končane, je ostalo le še zelo malo glasovanj o važnih zakonih, vse delo se je zgostilo v skupnih kongresnih komisijah, ki morajo izgladiti razlike v besedilih 40 raznih zakonov.

To je navadno precej zamudno delo, zato so komisije vprežene v delo od jutra do večera. Od njih bo odvisno, kdaj bosta oba doma imela zadnje seje in izglasovala še zadnje zakone. Veliko kongresnikov in senatorjev pa ni več zdržalo, so že v svojih volivnih okrajih in državah na volivni agitaciji.

"Zvon svobode" so skrili

ALLENTOWN, Pa. — Tekom revolucionarne vojne je bil "Zvon svobode" nekaj časa skrit v neki tukajšnji cerkvi.

Ženske dobijo delo

FEMALE HELP WANTED
To do light assembly and operate simple machine.

VALEN MFG. CO.
6725 Machinery Ave. One block north of St. Clair off E. 70 St. (201)

MALI OGLASI

Naprodaj
Dvodružinska hiša na Bonna Ave., 7 sob spodaj, 6 zgoraj. Kličite za sestanek.

S. J. BARAGA, Broker
524-2732 (203)

V najem
4 neopremljene sobe, zgoraj, se odda v najem pri E. 185 St., blizu Shopping Center. Kličite 531-0371. (201)

Sv. Kristine okolica
Zelo čist zidan bungalow, 4 spalnice, moderna kuhinja, jedilna soba, polna klet, garaža za 2 kare. Več posebnosti. \$23.900.

Sv. Viljema okolica
Zidana duplex hiša, v dobrem stanju, zelo snažno, posamezni dovozi in garaže. \$34.000.

UPSON REALTY
RE 1-1070 499 E. 200 St. (204)

Grovewood okolica
Družinska hiša, 4 spalnice, 1 spodaj, se mora prodati zaradi selitve. \$12.800. Kličite 752-3400. (x)

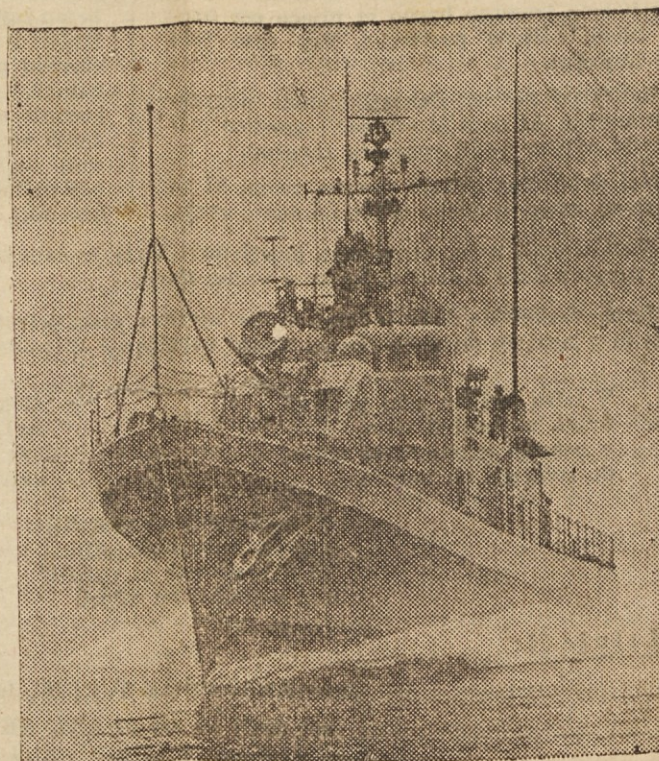
V najem
Lepo, 5-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, na E. 74 St. blizu St. Clair Ave. Za pojasnila kličite EX 1-2633.

—(12,13,14,19,20,21 okt)

Popolnoma prenovljena hiša
E. 72 St. - St. Clair Ave., 7-sobna enodružinska, brezaste kuhinjske omarice, barvaste luči v kopalnici, aluminijasta okna in vrata, novi plinski furnez, sežigalnik.

MAINLINE REALTY
1191 E. 79 St.
HE 1-8181 Realtor AC 1-9381 (203)

V najem
Lepo 5-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, na 6210 Bonna Ave. Vprašajte spodaj ali kličite EX 1-2868. —(203)



NAJHITREJŠI SVOJE VRSTE — Najnovejša topničarka vojne mornarice ZDA "Asheville" na poskusni vožnji. Ladja ima aluminijasti gredelj in je najhitrejša svoje vrste..

Mara Husova:

Živa plamenica

"Julija! Zakaj si me tako razumela?" je zaječala njegova brezmejna bolest. "Ti si bila cvet mojih sanj, lepota mojega življenja..."

"Rekel si, če bi ne imela otrok, bi se ne bil nikdar več vrnil."

"Vidiš, kaj so naredili iz mene. Tak pohabljenec bi se ne upal nazaj k tebi. Ti si lepa in mlada — nisem vedel, da me tako ljubiš", je zadržal njegov glas z globoko zahvalo. Gledala sta se molče in tihe solze so jima polzele po licih. Roke so se sprožile in našla sta se v objemu vse prerajajoče, vse razumevajoče ljubezni. Najmlajši je v silnem joku objel noge svojih staršev. Tisti čas se je vselil pod njihovo streho božji blagoslov.

Z neprisiljeno vlnudnostjo je bila Zala pozdravljena pri Korenovih in kmalu vsa domača v njihovem družinskem krogu. Pravkar je pestovala najmlajšega Korenčka ter se zabavala s sončnim kodrolascem, ko je prisel drugi povabljenec, dr. Belič, vodja računskega oddelka. Resen, skoraj mrk je prišel, da se ogreje pri Korenovem družinskem kresu.

Bila sta vojna tovariša. S Korenom sta obujala spomine in reševala vsa mogoča vprašanja, pri katerih sta se tudi redno sprla. Oba sta bila štiridesetletna možaka, a različna po duši ko dan in noč. Koren je ob ženi in otrocih spet našel samega sebe in pravo življenjsko smer. Belič je bil na dnu svojega bitja dober in preobčutljiv človek. Vojna vihra ga je izrila iz prvot-

CHICAGO, ILL.

APTS. FOR RENT

Will rent clean, furnished garden apt. to responsible lady who will babysit two half days a month for court appointed child. Exc. Loc. Nr. Diversey Pkwy. PH: 248-1471. (201)

MALE HELP

BINDERY, Exp. Auto. Stitches, Folders, & Gathering mach. oper. Advancement is assured for exp. ops. who can qualify in our fast growing trade. Bindery. Contact: F. N. VOLKERT & CO., 130 So. Morgan, 226-4000 (202)

ROOFERS

Flat and Kettle Men. CLEMENTS ROOFING CO. 774-7181 (201)

PRESSMAN

to run offset business forms press. Full or part time. Call Art Tuscher. 482-1732 (203)

WELDERS

J. BARTHOLOMEW ENGINEERING CO., INC. 2841 N. Natoma 637-0520 (201)

HOUSEHOLD HELP

BABY CARE Light housework. Exp. Refs. Room, board, salary. 588-5462 (202)

HOUSEKEEPER

For two adults at Hollywood Towers. 5701 No. Sheridan Road. Mature woman. Call 728-4693. (201)

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN

With 4 rm. flat in rear. Selling due to illness. Priced for quick sale by owner. Business Established 20 yrs. 254-9724 (202)

Restaurant and Bar — In resort area, 5 mi. from Lake Geneva in limited license area. Bldg. and land incld. 7 rms. above business. Business increasing. Great potential. By owner, quick sale. 414-279-5921. (202)

SNACK SHOP — BY OWNER

Doing \$200.00 business daily. Established 30 yrs. Excellent location. New equipment. Priced to sell 274-5271 (202)

MALE HELP

SHIPPING CLERKS ASSISTANTS Exp. will help, but will train. Cosmetic mfr. needs reliable men who want steady empl. Gd. starting sal. Co. benf. TRYLON PRODUCTS CORP. 2750 N. Wolcott, 248-5614. (202)

PRESSMAN

A.B. DICK 360 Stripping experience pref. Call for appt. WH 4-1476 WOELLER, INC. 664 N. Michigan (201)

FEMALE HELP

LIGHT FACTORY WORK New company. Temporary. Steady work. Women of Cicero-Broadview-Maywood. Call 652-3066 To earn \$\$\$ EXTRA WORKERS SUBURBAN DIVISION, 6007 Roosevelt Rd., Cicero, Ill. (202)

BINDERY HELP

Combination folder and cutter. Also Bindery Girls, full & part time. Ideal working conditions. Call Mr. Rubin. ART PRESS, 7542 Natchez, 647-7979 (202)

s seboj.

"Ze dolgo te čakam." "Pri Korenovih sem bila. Obljubila sem že prej. Pri Pavli pa povej, da nisem utegnila. Jutri predpoldne uredim vse v uradu. Popoldne odpotujem. Reci ji, naj pride s Trčkom na postajo. Za Toneta pa res ne utegnem. Pozdravi ga, če ga vidiš. Bož?"

"Bom, kar brez skrbi bodi." Zala ga je obsula s tako bogato nežnostjo, da je pozabil na svoje grenke misli. Omamljen od sreče ji je naročeval, naj mu piše s poti in od doma. "Mene si že tako podjarmila, da nimam razen tvojega imena nič več v svojih mislih. Ti pa se tako veseliš poti domov, da mi je bilo v začetku kar bolno pri srcu." "Oh, ko pa sem res tako srečna; ali ne moreš razumeti, kako veliko doživljam?"

"Razumem že, ali ne dojamem, vidiš", je spet zalila grenkost njegove misli. "Ko pa bova šla skupaj, boš dojel", ga je poljubila. Tedaj je skoraj ponorel od sreče. "Pa se hitro, hitro vrni!" "O, še prekmalu bo", sta se poslovila. Drugi dan je Zala odpotovala.

8.

Zala je izstopila v Ljubljani. Prav nič se ji ni poznala neprepnana noč. Njen obraz je bil vedr, ves ožarjen od notranjega ognja. Vsako hišo, vsak vogel, vsakega kužka in vsako drevo so pozdravljale njene oči. "Stanuje pri vas gospodična

Siana?" je vprašala starikavo hišno.

"Da, kar za menoj pojdite!"

"Zala!"

"Jožica!"

Prijateljici sta se zavrteli po prostorni sobi

"Utrujena sem!" je sedla Zala na divan.

"Kaj hočeš? S čim naj ti postrežem?"

"Najprej se umijem; potem pa bova poklepetali! Dosti se je ta čas nabralo", je vzkliknila Zala, ki se je šele zdaj spomnila, da je vsa sajasta od dolge železniške vožnje. Jožica se je ročno zasukala in hitro je bilo vse pripravljeno.

"Pridi, zajtrk je že na mizi!" je poklicala Jožica Zalo.

"Pripoveduj!" je povzela Jožica, ko je Zala pozajtrkovala.

"Že težko čakam."

"Kaj naj ti pripovedujem?" je Zali nehote ušlo.

"Kako živiš in kako je v tistih krajih?"

"Počakaj, deklič; najprej to: Tvoje pismo me je hudo pogrelo. Kaj toliko udrihaš čez vse na svetu? Lepo stanovanje, maš, dobro službo in še fanta po vrhu, kaj prav za prav hočeš? Kakor vidim, ni tako hudo, kakor si mi pisala."

"Je in ni. V službi je Bog pomagaj! Težko je ženski, ki si sama služi kruh."

"Res ni lahko, a ko ne gre drugače, se pač moramo privaditi. Jaz sem se že nekoliko."

"Si se?" se je začudila Jožica.

"To se pravi, popolnoma se ne

bom nikoli, ali to ni tako važno."

"Kaj pa je važno?"



V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINULA NAŠA LJUBLJENA SOPROGA IN DOBRA MATI

Mary Modrian

ki nas je za vedno zapustila 22. oktobra 1964

Sprejmi od nas, o Gospod, molitve in darila. Pokaži mili ji obraz, pokojni daj hladila.

Gospod daruj ji mir, naj večna luč: ji sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

Soprog FRANK MODRIAN hči MARY VANA VNUKI IN PRAVNUKI

Tampa, Fla. 21. oktobra 1966

1885



1966

Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je dne 31. avgusta 1966 v Gospodu preminul naš ljubljani soprog, oče, stari in prastari oče

JOHN FERTAK

Pokojni je bil rojen dne 22. septembra 1885 v vasi Trkova, v župniji Kuzma, Prekmurje, Slovenija, Jugoslavija. Od tam je prišel v Ameriko v letu 1913.

Pokopali smo ga dne 3. septembra 1966 na pokopališču Kalvarija. Častiti gospod Viktor Cimperman je opravil svete pogrebne obrede v Zakrajskovem pogrebem zavodu in molitve ob grobu ter daroval slovesno pogrebno sv. mašo v cerkvi sv. Vida. Iskreno se mu zahvalimo za vso naklonjenost.

Prisrčna hvala društvu Naprej št. 5. SNPJ, društvu Slovan št. 3. SDZ in društvu Woodman of the World št. 159, ki so počastila pokojnega, kot svojega preminulega člana. Posebej najlepša hvala gospodnikom, ki so se tako lepo zahvalili in poslovali od našega očeta: John Krebel v imenu društva Naprej, John Pollock pa v imenu društva Slovan. Krsto so nosili po trije zastopniki obeh teh dveh slovenskih bratskih društev in smo jim globoko hvaležni za to počastitev pokojnega.

Po pogrebu smo priredili v gostilni Slovane Village na St. Clair Avenue kosilo za udeležence. Lastnika Dušan in Mrs. Marsic sta za vse oskrbela izvrstno hrano in pijačo ter uredila hitro, odlično postrežbo. Res zelo smo jima hvaležni.

Zahvaljujemo se Zakrajskovemu pogrebem zavodu, ki nam je oskrbel pogrebne priprave in odlično vodil pogrebni sprevod.

Naj bolni Bog stotero povrne vsem, ki so dali za sv. maše in druge dobre namene, vsem,

Marija, mati naša, pomočnica kristjanov! Vate je zaupal in Tebe prosil za srečno zadnjo uro. Vodi njegovo dušo k Sinu in Očetu v večno slavo.

Jezus, neskončna dobrota! Daj, da bo njegova duša deležna zaklada Tvojega neskončnega zaslužja in v nebesih na veke slavila Tvoje usmiljenje. Prosimo Te usliši nas!

V miru božjem zdaj počiva, dragi, nepozabni nam, v nebesih rajsko srečo uživaj do svidenja na vekomaj.

Gospod, daruj mu mir, naj večna luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Ti, o Jezus, naš premili, zlij na dušo Rešno Kri, Ti dobrotno se ga usmili, raj nebeski mu odpri.

Zalujoči:

žena ANA, rojena SVETEC, in JOHN, hči ANN in zet FRANK SKOLAR

vnukinji: JACKIE, poročena ROZANC in JERRY

pravnuk FRANKY ROZANC in pravnukinja KRISTINA ROZANC.

Cleveland, O., 19. oktobra 1966.

"Važno je to, da sem daleč od vsega, kar mi je pri srcu." "Kaj pa ti je toliko pri srcu?" "Vse! A dovolj o tem; izprašuj me o čem drugem!" "Imaš kaj družbe tam doli?" "Se preveč je je. Če bi se človek z vsemi družil, bi mi ne ostalo nič časa za kaj drugega." "Za kaj drugega?"

"Da, za delo izven službe." "Oh, da, da ti pišeš", se je spomnila Jožica. "Le tako, za tolažbo, da ne teče življenje prazno ko ajdova slama po hudi slani." "Čudim se, da nimaš nobenega fanta!" "Saj nisem rekla, da ga nimam."

MIRKO ANTLOGA

6516 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio 44103 Tel.: HENDERSON 1-3500

M. A. TRAVEL SERVICE

Uredimo vse potrebno ZA POTOVANJA, vse posle JAVNEGA NOTARJA, POSILJANJE PAKETOV IN DENARJA, vse IMIGRACIJSKE ZADEVE. — Travel • Notary • Translations • Immigration •

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway

Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnina. Se priporočamo:

ANDY HOCEVAR in SINOVI

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

1053 East 62nd Street

Kenmore 1-6300

HENDERSON 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 19. septembra 1966 v Gospodu preminul naš ljubi brat, svak, stric in nečak

JOSEPH SMREKAR

Pokopali smo ga dne 22. septembra 1966 na pokopališču Kalvarija. Iz Grdinovega pogrebne zavoda na St. Clair Ave., smo ga v pogrebem sprevodu prepeljali v cerkev sv. Vida, kjer je Rev. Viktor Cimperman daroval slovesno pogrebno sv. mašo, nato pa na pokopališče.

Najlepše se zahvalimo častitemu gospodu Cimpermanu za daritev sv. maše in za pogrebne obrede in molitve. Našo toplo zahvalo naj prejme Rev. Edward Schneider, ki je pokojnega obiskal med boleznijo. Iz srca smo hvaležni Dr. Lawrence Ogrinc-u za skrbno zdravniško nego in pomoč.

Iskrena hvala društvu sv. Cirila in Metoda št. 13 SDZ in Pipefitter Local 120 za vso počastitev pokojnega, kot preminulega člana teh društev. Istotako prisrčna hvala vsem, ki so prišli krogom in k pogrebu, vsem, ki so dali za sv. maše in poklonili cvetje ter vsem, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni sprevod. Našo toplo zahvalo naj prejme Grdinov pogrebni zavod, ki je uredil vse pogrebne priprave in odlično vodil pogrebni sprevod.

V Sloveniji zalujemo za pokojnim: stric Vinko Smrekar in sorodniki Amalija Petruna, Franc Jekole in Marija Koželj.

Gospod, daj mu večni mir in večna luč naj mu sveti.

Zalujoči:

brata ANTHONY in JOHN, sestre CAROLINE ROZIC, ROSE CHERVENY, JOSEPHINE GERLACH, svaki FRANK, FRANK in HAROLD, nečakinja MRS. CAROL R. KRENSKY, nečak ROBERT GERLACH in stric JOHN SMREKAR. Cleveland, 19. oktobra 1966.



VODNIK RDEČE KITAJSKJE — Mao-Tsetung, načelnik Kitajske Komunistične partije, pozdravlja "Rdečo gardo".